

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 33 (1976)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

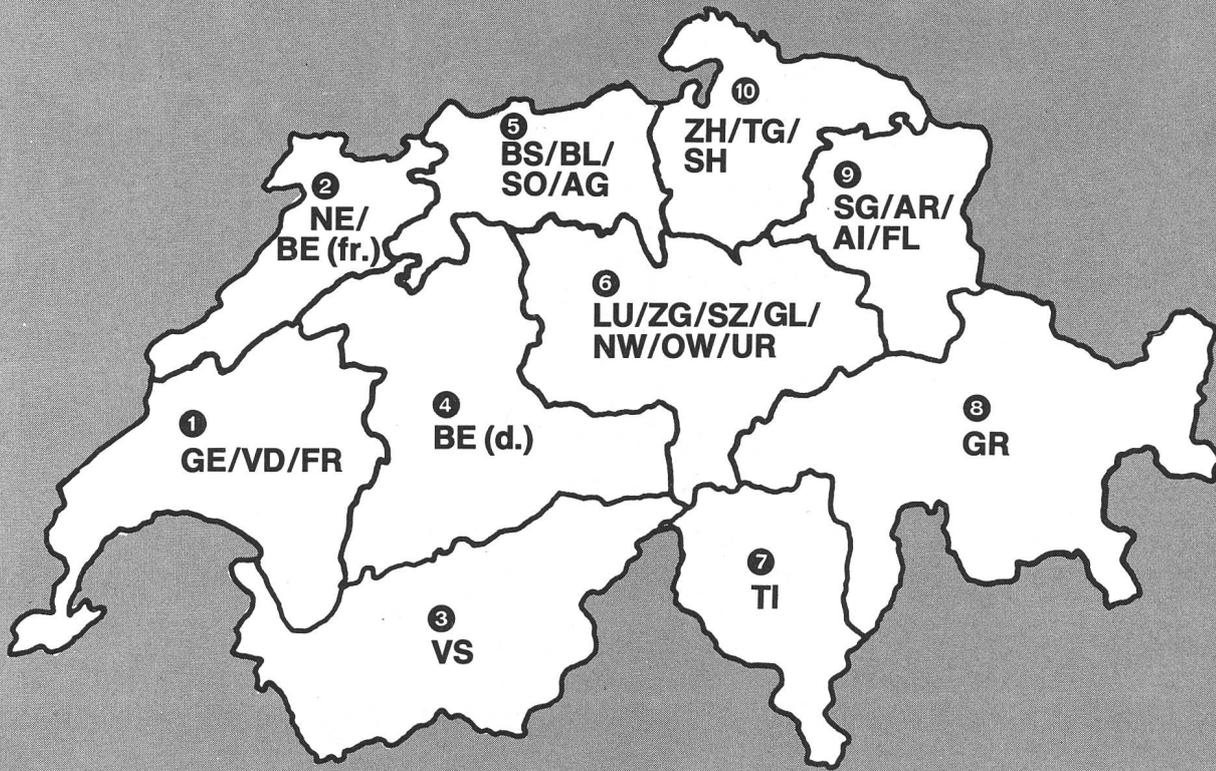
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Für Tankreinigungen und -revisionen empfehlen sich **VTR**-Vertrauensfirmen in Ihrer Region:



## 1 GE/VD/FR

### Citerna SA

Chemin Monribeau 1, 1005 Lausanne, Tél. 021 23 13 17; Avenue d'Aire 50, 1203 Genève, Tél. 022 44 85 45. Révision de citernes, sablages et revêtements.

## 2 NE/BE (fr.)

### Haefliger + Kaeser SA

Seyon 6, 2001 Neuchâtel, Tél. 038 21 11 21. Révision de citernes.

## 4 BE (d.)

### Ateliers des Charmilles SA

Abt. Tankrevisionen, Thunstrasse 87, 3000 Bern 16, Tel. 031 44 83 83, Telex 32 646. Tankrevisionen und Ölfeuerungs-service.

### H. Muster & Cie

Mittelstrasse 2, 4912 Aarwangen, Tel. 063 2 23 64. Revisionen an Heizöl-, Diesel-, Benzin- sowie Grosstankanlagen inkl. Sanierungsarbeiten.

### Schneider + Kreienbühl AG

Freiburgstrasse 394, 3018 Bern, Tel. 031 55 20 55. Tankrevisionen und -sanierungen, Sandstrahlen, Kunststoffbeschichtung; Verkauf, Montage und Service von Neo-Vac-Leckschutzgeräten und Innenhüllen, Kathodenschutzanlagen; 25 Jahre Erfahrung.

### Steinmann AG

Aegertenstrasse 6, 3005 Bern, Tel. 031 44 81 61. Revisionen an Heizöl-, Diesel-, Benzin- sowie Grosstankanlagen inkl. Sanierungsarbeiten, Hectronic-Abfüllsicherungen.

## 5 BS/BL/SO/AG

### Haefliger + Kaeser SA

Bruderholzstrasse 12, 4002 Basel, Tel. 061 34 36 10. Tankrevisionen.

### F. Jampen

Inhaber R. Roppel, Dullikerstrasse 170, 4653 Obergösgen/Olten, Tel. 062 35 43 49. Spezialgeschäft für Tankrevisionen, Reparaturen, Aussenbehandlung, Neuanstriche, Reinigung, Sanierungen sämtlicher Tanks.

### Schneider + Kreienbühl AG

Tulpenstrasse 15, 2540 Grenchen, Tel. 065 9 06 72; Sternenhofstrasse 6, 4153 Reinach, Tel. 061 76 14 14.

### Stauber AG

Im langen Loh 61, 4054 Basel, Tel. Büro 061 38 61 69, Werk 061 63 10 63. Tankrevisionen, Sanierungen, Tank- und Tankraumbeschichtungen, industrielle Beschichtungen.

## 6 LU/ZG/SZ/GL/NW/OW/UR

### Gebr. Fischer AG

Stampfgasse 44, 8750 Glarus, Tel. 058 61 26 66. Heizungen, Ölfeuerungen, Lüftungen.

## 10 ZH/TG/SH

### H. Koch AG, Zürich

Flüelastrasse 54, 8047 Zürich, Tel. 01 52 52 00, Telex 52 379. Tankrevisionen, Anpassungen, Tankschutz, Neutankanlagen, Heizungen, Verkauf von Heizöl und Treibstoffen.

### Tank-Meier AG

Affolternstrasse 154, 8050 Zürich, Tel. 01 840 17 50. Tankrevisionen, Tanksanierungen.

### Tarei AG

Unternehmung für Tankreinigung, Bachstrasse 8, 8800 Thalwil, Tel. 01 720 00 04. Gefahrlose Benzintankrevisionen mit Tarei-Brennern, auch für Grosstankanlagen.

### Max Diener AG

Hardturmstrasse 287, 8031 Zürich, Tel. 01 42 20 26, Telex 57 981. Tankrevisionen, Tankschutz, Tanksanierungen, Erstellung schlüsselfertiger Tankanlagen.

### Corroprot-Zürich AG

Pully, Locarno, Bern, Baden, St.Gallen, 8050 Zürich, Tel. 01 46 61 15, Telex 56 489. Gesamttanksanierungen nach TTV (ohne Tankrevisionen).

# Schekol

*Praxisbewährte Methoden*

*die Umwelt zu schützen und*

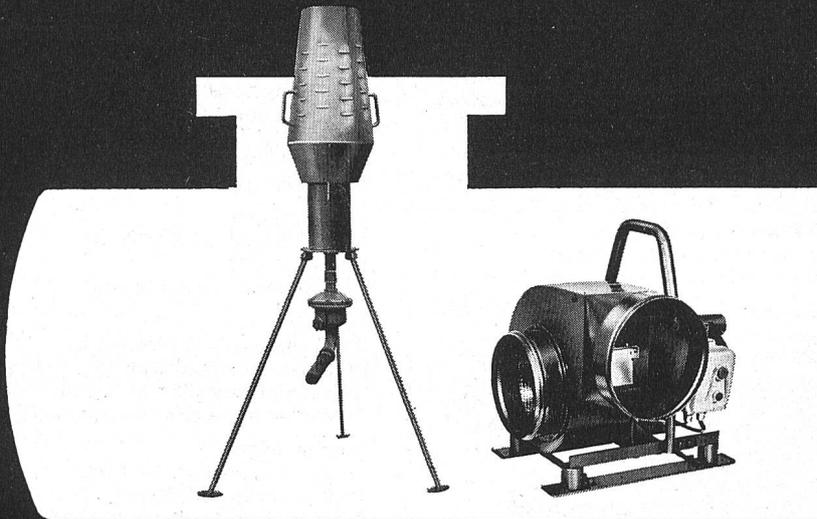
## tanklacke

## + kunststoff beschichtungen

*den Tankbesitzer vor Schaden zu bewahren!*



**Schekolin AG** Fabrik hochwertiger Lacke und Farben  
9491 Benden, Tel. 075/3 20 20



## Geräte für Tank- revisoren

### Terry Heizgeräte

SEV geprüft. — 66 000 kcal/h.  
4200 m<sup>3</sup>/h absolut reine Warmluft.  
Unentbehrlich zum Trocknen  
von frischen Beschichtungen.

### Tarei Brenner

zur Vernichtung von Dämpfen und  
Gasen leicht brennbarer Flüssigkeiten.  
Das Beste für Ihre Sicherheit.

### Homelite Gebläse

mit explosionsgeschütztem Elektro-  
motor 220 Volt oder mit  
Benzinmotor. SEV geprüft.  
Leistungen bis 30 m<sup>3</sup>/min., freie Luft  
Zum Be- und Entlüften von Tanks.  
Jetzt in Voll-Aluminium-Ausführung.

### Homelite Pumpen

mit Elektromotor oder Benzinmotor.  
diverse Modelle bis 1500 l/min.  
Für Heizöl, Schmutzwasser usw. usw.  
SEV geprüft.



Panelectra AG, 8045 Zürich  
Räffelstrasse 20, Tel. 01 35 26 56

## panelectra